à Norbert Haas 40 des Schadenbloch
Tromtanjarstrasse 11
1-1000 Berlin 31 - Allemagne

paris le 6 décembre 1991

cher Norbert,

ta carte vient à point, ce n'est pas tous les jours qu'on m'annonce rétribution pour un travail! Cela me permettra, en temps voulu, d'y consacrer les forces que je dilue en ce moment dans un "pensum alimentaire" sur "la mélasse - ses propriétés et applications", laquelle mélasse me colle aux doigts et m'englue suffisamment l'esprit pour le rendre inepte à la peinture.

Hans-Peter Gassner viendra me visiter à Paris en décembre, nous échangerons nos points de vue.

Ton traducteur à l'espagnol m'a fait parvenir son texte mais j'en ai oublié la première page. Je reçois aujourd'hui également l'écrit de H.J. Rheinberger pour le catalogue, il m'a fait tirer quelque cent pages sur l'anneau et devrai travailler sur Müntzer avec David. C'est du moins la référence que j'imagine pour commencer, rien à l'histoire allemande. Si tu trouvais un opuscule sur l'épisode de la révolte paysanne battue à Frankenhausen en 1525, envoie le moi avec facture. Da même pour les œuvres complètes de Kleist et sa correspondance: je ne supporte plus de lire en français ce que je ne peux suivre en langue originale! Autre chose: dans une de ses dernières lettres, un jour avant son suicide, Kleist parle d'une "chambre verte". As-tu idée de quel vert il s'agit?

Embrasse Vreni et les enfants, j'attends les soirées pour l'an nouveau et devrai travailler sur l'anneau de la chronique de Peter Heft. Mais je m'avance, ne connaissant rien à l'histoire allemande. Si tu trouvais un opuscule sur l'épisode de la révolte paysanne battue à Frankenhausen en 1525, envoie le moi avec facture. Da même pour les œuvres complètes de Kleist et sa correspondance: je ne supporte plus de lire en français ce que je ne peux suivre en langue originale! Autre chose: dans une de ses dernières lettres, un jour avant son suicide, Kleist parle d'une "chambre verte". As-tu idée de quel vert il s'agit?

P.S. Des œuvres complètes sont trop pesantes à envoyer, je les commanderai donc dans une librairie allemande, à Paris. Mais pour Müntzer, vois ce qu'il t'est possible de faire ....